

出展案内



# 第11回 中国CNC工作機械展覧会

THE 11TH CHINA CNC MACHINE TOOL FAIR

# CCMT2020

2020年4月7日～11日

上海・上海新国際博覧中心



Japan zone

日本国際貿易促進協会  
CCMT2020 日本事務局

## 開催概要

展示会名	第11回中国 CNC 工作機械展覧会 (原文: 中国数控機床展覧会) THE 11TH CHINA CNC MACHINE TOOL FAIR 2020 (CCMT 2020) CCMT2020 公式ウェブサイト: <a href="http://www.ccmtshow.com/">http://www.ccmtshow.com/</a>
会期	2020年4月7日(火)～11日(土) 5日間
会場	上海新国際博覧中心 SHANGHAI NEW INTERNATIONAL EXPO CENTER 中華人民共和国上海市浦東新区龍陽路 2345 号 No.2345 Longyang Road, Pudong New Area, Shanghai, P.R.China
主催 実 施	中国機床工具工業協会 (CMTBA) 中国機床工具工業協会、上海市国際展覧有限公司
日本出展窓口	日本国際貿易促進協会 CCMT2020 日本事務局 〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4F TEL: 03-6740-8281 FAX: 03-6740-6160
展示会規模	約 135,000 m <sup>2</sup> (予定)
出展範囲	CNC 各種金属切削機、各種金属成型機、EDM、レーザー、プラズマ等新型加工機械、工業用ロボット、原材料処理設備、鋳造、熱処理機械、溶接、プラスチック加工機械、工具・部品、精密測定・試験設備機器、研削・研磨機器、CNC 制御システム、自動制御システム、プログラム制御機器、CAD・CAM システム、物流配送システム、コンピュータ補助管理、IoT ソリューション、AI 技術、その他関連生産技術・設備
出展申込締切	2019年8月30日(金) * 申込書本紙の当協会到着をもって出展申込受付となります。 * 但し、締切後も会場スペースの状況に応じて受け付けます。

## 出展規定

### 1. 出展料

#### ■OPTION 1

Row Space (自己装飾)

出展料単価: 2,000 人民元/m<sup>2</sup>

\* 床面積のみ。最低 27 m<sup>2</sup> (3 小間) 以上。全ての装飾は出展者負担になります。

#### ■OPTION 2

Package Stand (基礎装飾付き)

出展料単価: 2,250 人民元/m<sup>2</sup>

① 形状は 1 小間あたり 9 m<sup>2</sup>、12 m<sup>2</sup>、15 m<sup>2</sup> の 3 タイプです。奥行きは全て 3m です。

② 基礎装飾に含まれる内容:

壁面 (3 面)、カーペット、社名板、受付カウンター (1 台)、丸テーブル (1 台)、イス (3 脚)、スポットライト (2 灯)、ゴミ箱 (1 つ)、電源 (1 箇所/220V・5A)。

③ 複数小間希望の場合、間仕切壁面は付きません。

④ Package Stand は主催者指定の装飾担当会社が施工し、日本事務局では施工いたしません。

【注記 1】 主催者側では出展料を人民元で設定しています。このため、**出展料は仮レートにて日本円に換算してご請求いたします。**本出展料は、最終的に中国側主催者へ一括送金する際の送金レートにて精算 (ご返金もしくは追加請求) いたします。出展料は当事務局指定の日本円口座へお振込下さい。

【注記 2】 人民元でのお支払いを希望される場合は別途ご相談させていただきます。

【注記 3】 所定の出展料とは別に、<事務管理費>をご請求させていただきます。詳細は「2. 事務管理費」欄を参照下さい。

#### ■出展面積規定

\* 申込面積には制約はありません。

出展申込の時期によっては、ご要望の面積がご用意できない場合もございます。

#### ■小間位置の確定

小間位置につきましては 2019年11月 を目途にご案内いたします。

## 2. 事務管理費 一律 30,000 円

### ■事務管理費に関するご説明

事務管理費は出展面積規模に関わらず一律のご請求になります。出展料とは別にご請求いたします。事務管理費の精算返金はございませんので予めご了承願います。

本事務管理費は Row Space、Package Stand 出展者いずれにも適用されます。

### ■事務管理費の内訳

- ① 主催者との連絡業務。小間の手配。出展企業の各種申請書類の管理と手配。
- ② 日本語スタッフの常駐。
- ③ 搬入・据付・展示・撤去作業の円滑な運営サポート。会場運営に関わるトラブル対応。

## 3. 出展契約書の締結と出展料・事務管理費の支払いについて

出展申込に基づき、事務局から「出展契約書」(2通)を送付します。記名捺印の上、指定の期日までに2通とも事務局へご返送下さい。また、「出展料」及び「事務管理費」をご請求いたしますので、所定の期限までに必ず指定口座へのお振込手続きをお願いします。「出展料」と「事務管理費」のご入金を確認後、事務局が記名捺印の上、一通を返送いたします。

なお、前項でもご案内しておりますように「出展料」は、人民元建てで設定されているため、日本事務局より仮レート換算による日本円の請求書を送付します。

お支払いいただいた出展料は、最終的に中国側主催者へ一括送金する際の送金時レートにて精算(ご返金もしくは追加請求)いたします。中国側主催者への一括送金は2020年1月末を予定しています。

尚、現地での人民元による支払いをご希望される場合は、別途ご相談させていただきます。

### ■出展料金支払方法

出展面積の確定後、事務局より請求書(出展料、事務管理費)を送付しますので、下記指定口座までお振り込み下さい。なお、振込手数料は貴社にてご負担ください。指定期日までにお振込がない場合は出展を取り消させていただく場合がございます。

### ■支払期限 2019年12月27日(金)

### ■支払方法 指定銀行口座振込

### ■振込先銀行 出展料(円口座)

三井住友銀行 日比谷支店 当座 2102936

口座名義:日本国際貿易促進協会

住所:〒101-0047 東京都千代田区内神田1-9-13 柿沼ビル4階

### ■出展の申込と取り消し

出展契約書2通の提出並びに所定の出展料、事務管理費の払込みの完了をもって、正式出展申込となります。出展申し込み後に、出展者の都合により出展キャンセル、出展面積の削減が生じた場合、下記のキャンセル料を申し受けます。

#### 【キャンセル料】

期 日	キャンセル料
2019年11月1日(金)～2019年11月30日(土)	出展料の15%
2019年12月1日(日)～2019年12月27日(金)	出展料の50%
2019年12月28日(土)以降	出展料の100%

\* 上記の「期日」とは出展者からの出展取り消し、解約の意思表示が、書面により日本事務局に到達した時点をもって区別します。

\* 事務管理費は返金不可とさせていただきます。

## 過去の開催概要

CCMT2008 (北京)	第5回	2008年4月	会場:中国国際展覽中心(北京)	面積:約72,000㎡	出展者:728社	来場者:96,000人
CCMT2010 (南京)	第6回	2010年4月	会場:南京国際展覽中心	面積:約78,000㎡	出展者:690社	来場者:107,818人
CCMT2012 (南京)	第7回	2012年4月	会場:南京国際展覽中心	面積:約86,000㎡	出展者:808社	来場者:126,672人
CCMT2014 (上海)	第8回	2014年2月	会場:上海新国際博覧中心	面積:約100,000㎡	出展者:910社	来場者:143,039人
CCMT2016 (上海)	第9回	2016年4月	会場:上海新国際博覧中心	面積:約120,000㎡	出展者:1,148社	来場者:145,666人
CCMT2018 (上海)	第10回	2018年4月	会場:上海新国際博覧中心	面積:約120,000㎡	出展者:1,233社	来場者:171,176人

## 出展申込手続要領

### 1. 出展申込み

所定の出展申込書に必要事項をご記入の上、2019年8月30日（金）までに CCMT2020 日本事務局まで申込書本紙を必ず郵送でお送り下さい。FAX での申込受付はいたしかねます。

### 2. 出展申込書提出先 3. 出品契約

日本国際貿易促進協会 CCMT2020 日本事務局  
〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4F  
日本国際貿易促進協会 業務本部

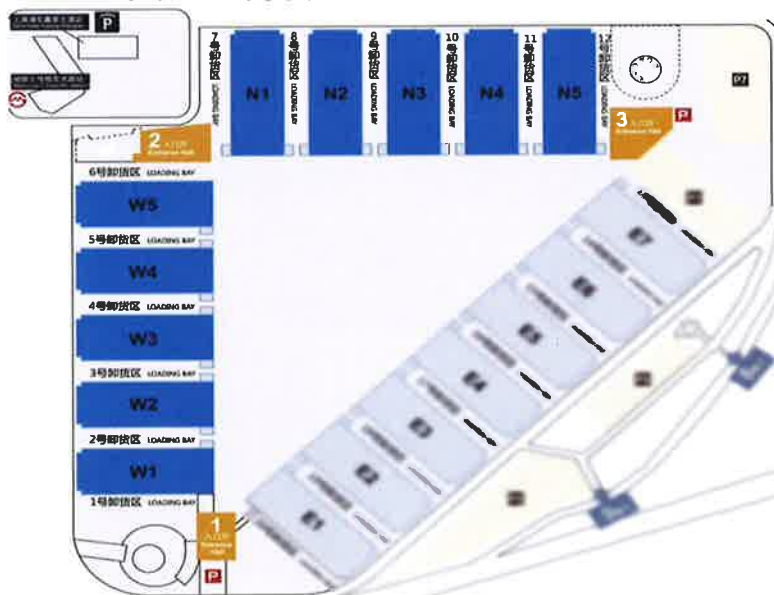


- ① 契約書の提出：出展申込受領後、当協会 CCMT2020 日本事務局からお送りする出展契約書 2通に記名捺印の上、2通とも当協会 CCMT2020 日本事務局へご提出下さい。
- ② 出展料の支払い：出展申込受領後、当協会 CCMT2020 日本事務局より仮レートでの日本円の請求書を送付しますので、2019年12月27日までに必ず指定銀行へお振込下さい。
- ③ 出展契約の成立：「出展契約書」2通の提出と「出展料」の払い込みにより、出展契約が成立します。入金確認後、当協会は出展契約書に記名捺印、割印捺印の上、一通を返送いたします。

## 上海新国際博覧中心の概要

上海新国際博覧中心 URL: <http://www.sniec.net/>

### 第十一届中国数控机床展览会（CCMT2020）



上海新国際博覧中心（Shanghai New International Expo Center）は17の無柱構造ホールを有し、現在、室内展示面積は20万㎡、室外展示面積は10万㎡です。

CCMT2020 では W1～W5 ホール及び N1～N5 ホールの合計 10ホールが展示会場として使用されます。

交通は地下鉄 2 号線花木路駅より徒歩約 3 分、7 号線龍陽路駅より徒歩約 15 分、浦東空港よりバスで約 30 分です。

< CCMT2020 の会場図 >

### 問い合わせ先

日本国際貿易促進協会 業務本部 CCMT2020 日本事務局 担当：土田

〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4F

TEL : 03-6740-8281

FAX : 03-6740-6160

E-mail : [exhibition@japit.or.jp](mailto:exhibition@japit.or.jp)